baseus	倍思包装设计稿件信息
产品名称:	DZ-OS 倍思 PicoGo AM41 卡片磁吸自带线移动电源 USB-C版 10000mAh 27W

产品型号:		料号:	1100047959
方案编码:	/	编码&版本:	PB7099Z-P0A0
平面设计师: 王青云		结构设计师:	林纯福

物料描述: QSG\80g无荧光白牛皮\双面单黑印刷\风琴折\6页12P\70*110mm\RoHS

印刷线数: 200线

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2025-08-20	初始发行

温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等,请必须通知倍思相关负责的包装设计师,并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线 ———
折线 - - - - - -
刀线图例

K

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @Baseusofficial
TikTok @baseus.us

22
PAP
Raccolta carta

FR Cet appareil et cordons se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Adesivo di chiusura	Manuale
LDPE 4	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Film protettivo del prodotto	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

PB7099Z-P0A0 / 1100047959
Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Website: www.baseus.com

If you need help, please contact us.
☎ (Global) +1 800 220 8056 | (Global) care@baseus.com

ID
Tekan satu kali: Hidupkan
Tekan dan tahan: Matikan

Tekan Dua Kali: Mode Arus Kecil Hidup/Mati

KR
한 번 누름: 전원 켜기
길게 누름: 전원 끄기

두 번 누르세요: 저전류 모드 켜기/끄기

PT
Pressionar uma vez: Liga
Pressionar e segurar: desliga

Pressione duas vezes: Modo de baixa corrente ativado/desativado

SE
Ett tryck: Ström på
Tryck och håll: Stäng av

Dubbeltryck: Läge för låg ström på/av

VI
Nhấn một lần: Bật
Nhấn và giữ: Tắt nguồn

Nhấn hai lần: Bật/Tắt chế độ dòng điện thấp

IT
Premi una volta: Accensione
Tieni premuto: Spegnimento

Premere due volte: Modalità a bassa corrente Attivata/Disattivata

NL
Eén keer drukken: Vermogen aan
Ingedrukt houden: Vermogen uit

Twee keer drukken: Lage-stroommodus aan/uit

RO
O singură apăsare: Pornire
Apăsați și țineți apăsat: Oprire

Apăsare dublă: Mod curent scăzut oprit/pornit

TR
Tek basış: Güç Açma
Basın ve basılı tutun: Kapama

İki Kez Bas: Düşük Akım Modu Açma/Kapama

繁中
單按:電源開啟
長按:電源關閉

按兩次:低電流模式開啟/關閉

JP
短押し:電源オン
長押し:電源オフ

2回押す:定電流モードオン/オフ

PL
Pojedyncze naciśnięcie: Włączenie
Naciśnięcie i przytrzymanie: wyłączenie zasilania

Naciśnij dwa razy: Włączenie/wyłączenie trybu niskiego natężenia

RU
Однократное нажатие: Включение
Нажмите и удерживайте: выключение питания

Нажмите дважды: Включение/выключение режима зарядки малым током

UA
Одноразове натискання: Увімкнення
Натисніть і утримуйте: вимкнення живлення

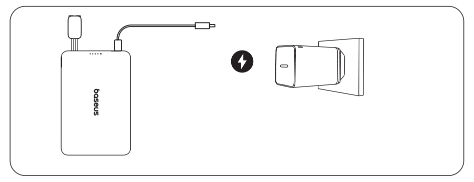
Натисніть двічі: Увімкнення / вимкнення режиму малого струму

AR
الضغط القصير: تشغيل الطاقة
الضغط مع الاستمرار: إيقاف التشغيل

اضغط مرتين: تشغيل/إيقاف تشغيل وضع التيار المنخفض

6. RECHARGING

CZ: Nabíjení | **DE:** Wiederaufladen | **ES:** Recarga | **FR:** Recharge | **HU:** Töltés | **ID:** Pengisian ulang daya | **IT:** Ricaricare | **JP:** 再充電 | **KR:** 재충전 | **NL:** Opladen | **PL:** Ładowanie | **PT:** Recarregamento | **RO:** Reîncărcare | **RU:** Подзарядка | **SE:** Uppladdning | **TR:** Yeniden şarj etme | **UA:** Перезарядка | **VI:** Sạc lại | **繁中:** 充電 | إعادة الشحن **:AR**



7. SPECIFICATIONS

Model No. **CZ**: Č. modelu: | **DE**: Modellnr. | **ES**: N.º de modelo | **FR**: N° de modèle | **HU**: Modellszám | **ID**: Model No. | **IT**: N. modello | **JP**: 型番 | **KR**: 모델 번호 | **NL**: Modelnr. | **PL**: Numer modelu | **PT**: Modelo N° | **RO**: Numărul modelului | **RU**: Модель № | **SE**: Modellnr | **TR**: Model Numarası | **UA**: Модель № | **VI**: Số mẫu | **繁中**: 型號 | رقم الطراز **:AR**	PPKPC-1027
Capacity **CZ**: Kapacita | **DE**: Kapazität | **ES**: Capacidad | **FR**: Capacité | **HU**: Kapacitás | **ID**: Kapasitas | **IT**: Capacità | **JP**: 容量 | **KR**: 용량 | **NL**: Capaciteit | **PL**: Pojemność | **PT**: Capacidade | **RO**: Capacitate | **RU**: Мощность | **SE**: Kapacitet | **TR**: Kapasite | **UA**: Ємність | **VI**: Dung lượng | **繁中**: 電池容量 | السعة **:AR**	10000mAh 3.6V/36Wh

USB-C Input: **CZ**: Vstup USB-C | **DE**: USB-C-Eingang | **ES**: Entrada USB-C | **FR**: Entrée USB-C | **HU**: USB-C bemenet | **ID**: Input USB-C | **IT**: Ingresso USB-C | **JP**: USB-C入力 | **KR**: USB-C 입력 | **NL**: USB-C-invoer | **PL**: Wejście USB-C | **PT**: Entrada USB-C | **RO**: Intrare USB C | **RU**: Входная мощность USB-C | **SE**: Inspänning USB-C | **TR**: USB-C Giriş | **UA**: Вхід USB-C | **VI**: Công suất đầu vào USB-C | **繁中**: USB-C 輸入 | قدرة دخل منفذ USB-C **:AR**	5V⎓3A; 9V⎓2.22A
USB-C Output: **CZ**: Vstup USB-C | **DE**: USB-C-Eingang | **ES**: Entrada USB-C | **FR**: Entrée USB-C | **HU**: USB-C bemenet | **ID**: Input USB-C | **IT**: Ingresso USB-C | **JP**: USB-C入力 | **KR**: USB-C 입력 | **NL**: USB-C-invoer | **PL**: Wejście USB-C | **PT**: Entrada USB-C | **RO**: Intrare USB C | **RU**: Входная мощность USB-C | **SE**: Inspänning USB-C | **TR**: USB-C Giriş | **UA**: Вхід USB-C | **VI**: Công suất đầu vào USB-C | **繁中**: USB-C 輸入 | قدرة دخل منفذ USB-C **:AR**	5V⎓2.4A; 9V⎓3A; 12V⎓1.5A
Wireless Output **CZ**: Bezdrátový výstup | **DE**: Drahtlose Ausgabe | **ES**: Salida inalámbrica | **FR**: Sortie sans fil | **HU**: Vezeték nélküli kimenet | **ID**: Output Nirkabel | **IT**: Uscita wireless | **JP**: ワイヤレス出力 | **KR**: 무선 출력 | **NL**: Draadloze uitgang | **PL**: Wyjście bezprzewodowe **PT**: Saída sem fio | **RO**: Ieșire wireless | **RU**: Беспроводной выход | **SE**: Trådlös utgång | **TR**: Kablosuz Çıkışı | **UA**: Бездротовий вихід | **VI**: Đầu ra không dây từ tính | **繁中**: 無線輸出 | الإخراج اللاسلكي :AR	5W / 7.5W / 15W
Total Output **CZ**: Celkový výkon | **DE**: Gesamtausgangsleistung | **ES**: Salida total | **FR**: Sortie totale | **HU**: Összes kimenet | **ID**: Total Output | **IT**: Uscita totale | **JP**: 総合出力 | **KR**: 총 출력 | **NL**: Totale uitvoer | **PL**: Moc całkowita | **PT**: Saída Total | **RO**: Ieșire totală | **RU**: Совокупная выходная мощность | **SE**: Sammanlagd utspänning: | **TR**: Toplam Çıkış | **UA**: Загальний вихід | **VI**: Tổng công suất đầu ra | **繁中**: 總輸出 | الإخراج اللاسلكي **:AR**	5V⎓2.4A

Product Size **CZ**: Velikost výrobku | **DE**: Produktabmessungen | **ES**: Tamaño del producto | **FR**: Taille du produit | **HU**: Termék mérete | **ID**: Ukuran produk | **IT**: Dimensione del prodotto | **JP**: サイズ | **KR**: 제품 크기 | **NL**: Grootte van het product | **PL**: Rozmiar produktu | **PT**: Tamanho do produto | **RO**: Dimensiunea produsului | **RU**: Размер устройства | **SE**: Mått | **TR**: Ürün Ebatı | **UA**: Розмір продукту | **VI**: Kích thước sản phẩm | **繁中**: 產品尺寸 | حجم المنتج**:AR**	102 × 68 × 15mm
Product Weight **CZ:** Hmotnost výrobku **DE**: Produktgewicht | **ES**: Peso del producto | **FR**: Poids du produit | **HU**: Termék súlya | **ID**: Berat produk | **IT**: Peso del prodotto | **JP**: 重量 | **KR**: 제품 무게 | **NL**: Gewicht product | **PL**: Waga produktu | **PT**: Peso do produto | **RO**: Masa produsului | **RU**: Вес устройства | **SE**: Vikt | TR: Ürün ağırlığı | **UA**: Вага виробу | **VI**: Trọng lượng sản phẩm | **繁中**: 產品重量 | وزن المنتج**:AR**	178g

Contents
CZ: Obsah | **DE**: Inhalt | **ES**: Contenido | **FR**: Contenu | **HU**: Tartalom | **ID**: Isi | **IT**: Contenuto | **JP**: 梱包物 | **KR**: 패키지 내용물 | **NL**: Inhoud | **PL**: Zawartość | **PT**: Conteúdo | **RO**: Conținut | **RU**: Содержание | **SE**: Innehåll | **TR**: İçerik | **UA**: Зміст | **VI**: Nội dung | **繁中**: 包裝明細 |
إجمالي الخرج **:AR**

Operating temperature:Non-tropical area, 0°C to 30 °C(32°F to 86°F)
Storage temperatures:0°C to 40°C (32°F to 104°F)

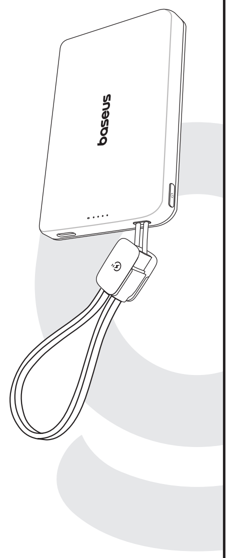
Frequency range and Radiated H-Field(Only for EU and UK):
110.5kHz-148.5 kHz: -17.42dBμA/m@10m

baseus

QUICK START GUIDE

User Manual

Baseus PicoGo AM41 Ultra Slim Magnetic Power Bank with Built-in USB-C Cable 10000mAh 27W



For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit
https://www.baseus.com/pages/support-center

1. WARRANTY

EN
Customer Service
1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE
Kundendienst
1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR
Service à la clientèle
1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID
Layanan Pelanggan
1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

JP
カスタマーサービス
1. 24ヶ月間の製品保証
2. ライフタイムテクニカルサポート

NL
Klantenservice
1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PT
Atendimento ao consumidor
1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RU
Служба поддержки
1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR
Müşteri Hizmetleri
1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

VI
Dịch vụ khách hàng
1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

Contact Us
✉ care@baseus.com
🌐 https://www.baseus.com
☎ +1 800 220 8056 (US)

CZ
Zákaznický servis
1. Záruka 24 měsíců
2. Doživotní technická podpora

ES
Servicio al Cliente
1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

HU
Ügyfélszolgálat
1. 24 hónapos garancia
2. Élethosszig tartó technikai támogatás

IT
Assistenza clienti
1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR
고객 서비스
1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

PL
Obsługa klienta
1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

RO
Serviciul clienți
1. Garanție de 24 de luni
2. Asistență tehnică pe viață

SE
Kundtjänst
1. 24 månaders garanti
2. Livstids teknisk support

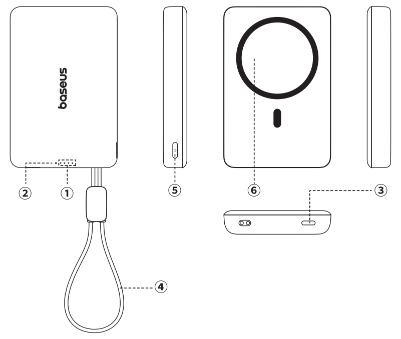
UA
Обслуговування клієнтів
1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

繁中
客戶服務
1. 24個月保固
2. 終身技術支援

AR
خدمة العملاء
1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

2. FUNCTIONS OF PARTS

CZ: Funkce částí | **DE:** Funktionen der Teile | **ES:** Funciones de las partes | **FR:** Fonctions des différentes parties | **HU:** Az alkatrészek funkciói | **ID:** Fungsi Komponen | **IT:** Funzioni delle parti | **JP:** 部品の機能 | **KR:** 부품 기능 | **NL:** Functies van onderdelen | **PL:** Funkcje części | **PT:** Funções das Peças | **RO:** Funcțiile pieselor | **RU:** Функции деталей | **SE:** Delarnas funktioner | **TR:** Parçaların İşlevleri | **UA:** Функції частин | **VI:** Chức năng của các bộ phận | **繁中:** 零件功能 | وظائف الأجزاء **:AR**



EN
1. Battery indicator
2. Wireless charging indiactor
3. USB-C port
4. USB-C cable
5. Power button
6. Wireless charging area

ES
1. Indicador de batería
2. Indicador de carga inalámbrica
3. Puerto USB-C
4. Cable USB-C
5. Botón de encendido
6. Zona de carga inalámbrica

CZ
1. Indikátor baterie
2. Indikátor bezdrátového nabíjení
3. Port USB-C
4. Kabel USB-C
5. Tlačítko napájení
6. Oblast bezdrátového nabíjení

FR
1. Indicateur de batterie
2. Indicateur de charge sans fil
3. Port USB-C
4. Câble USB-C
5. Bouton d'alimentation
6. Zone de chargement sans fil

DE
1. Akkuanzeige
2. Anzeige für kabelloses Laden
3. USB-C-Anschluss
4. USB-C-Kabel
5. Ein-/Ausschalter
6. Kabelloser Ladebereich

HU
1. Akkumulátorjelző
2. Vezeték nélküli töltésjelző
3. USB-C port
4. USB-C kábel
5. Bekapcsológomb
6. Vezeték nélküli töltési terület

ID
1. Indikator baterai
2. Indikator pengisian daya nirkabel
3. Port USB-C
4. Kabel USB-C
5. Tombol daya
6. Area pengisian daya nirkabel

KR
1. 배터리 표시등
2. 무선 충전 표시등
3. USB-C 포트
4. USB-C 케이블
5. 전원 버튼
6. 무선 충전 영역

PT
1. Indicador de bateria
2. Indicador de carregamento sem fios
3. Porta USB-C
4. Cabo USB-C
5. Botão de ligar/desligar
6. Área de carregamento sem fios

SE
1. Batteriindikator
2. Indikator för trådlös laddning
3. USB-C-port
4. USB-C-kabel
5. Strömbrytare
6. Område för trådlös laddning

VI
1. Đèn báo pin
2. Đèn báo sạc không dây
3. Cổng USB-C
4. Cáp USB-C
5. Nút nguồn
6. Khu vực sạc không dây

IT
1. Indicatore della batteria
2. Indicatore di ricarica wireless
3. Porta USB-C
4. Cavo USB-C
5. Pulsante di accensione
6. Area di ricarica wireless

NL
1. Batterij-indicator
2. Draadloze oplaadindicator
3. USB-C-poort
4. USB-C-kabel
5. Aan/uit-knop
6. Draadloos oplaadgebied

RO
1. Indicator baterie
2. Indicator de încărcare wireless
3. Port USB-C
4. Cablu USB-C
5. Buton de pornire
6. Zonă de încărcare wireless

TR
1. Pil göstergesi
2. Kablosuz şarj göstergesi
3. USB-C portu
4. USB-C kablosu
5. Güç düğmesi
6. Kablosuz şarj alanı

繁中
1. 電池指示燈
2. 無線充電指示燈
3. USB-C 埠
4. USB-C 線纜
5. 電源按鈕
6. 無線充電區域

JP
1. バッテリーインジケーター
2. ワイヤレス充電インジケーター
3. USB-Cポート
4. USB-Cケーブル
5. 電源ボタン
6. ワイヤレス充電エリア

PL
1. Wskaźnik baterii
2. Wskaźnik ładowania bezprzewodowego
3. Port USB-C
4. Kabel USB-C
5. Przycisk zasilania
6. Obszar ładowania bezprzewodowego

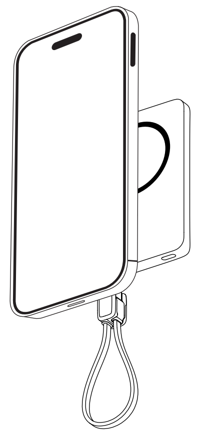
RU
1. Индикатор батареи
2. Индикатор беспроводной зарядки
3. Порт USB-C
4. Кабель USB-C
5. Кнопка питания
6. Зона беспроводной зарядки

UA
1. Індикатор заряду батареї
2. Індикатор бездротової зарядки
3. Порт USB-C
4. Кабель USB-C
5. Кнопка живлення
6. Зона бездротової зарядки

AR
1. مؤشر البطارية
2. مؤشر الشحن اللاسلكي
3. منفذ USB-C
4. كابل USB-C
5. زر التشغيل
6. منطقة الشحن اللاسلكي

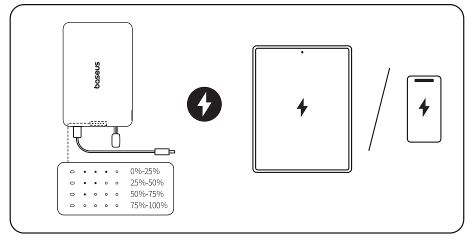
3. MAGNETIC WIRELESS CHARGING

CZ: Magnetické bezdrátové nabíjení | **DE:** Magnetisches kabelloses Laden | **ES:** Carga inalámbrica magnética | **FR:** Chargement magnétique sans fil | **HU:** Mágneses vezeték nélküli töltés | **ID:** Pengisian Nirkabel Magnetik | **IT:** Ricarica wireless magnetica | **JP:** 磁気ワイヤレス充電 | **KR:** 자기 무선 충전 | **NL:** Magnetisch draadloos opladen | **PL:** Ładowanie bezprzewodowe magnetyczne | **PT:** Carregamento magnético sem fios | **RO:** Încărcare magnetică wireless | **RU:** Магнитная беспроводная зарядка | **SE:** Magnetisk trådlös laddning | **TR:** Manyetik Kablosuz Şarj | **UA:** Магнітна бездротова зарядка | **VI:** Sạc không dây từ tính | **繁中:** 磁吸無線充電 | الشحن اللاسلكي المغناطيسي **:AR**



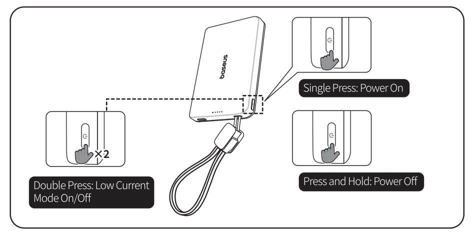
4. CHARGING DEVICES USING THE CHARGING CABLES

CZ: Nabíjení zařízení pomocí nabíjecích kabelů | **DE:** Aufladen Ihrer Geräte mit Ladekabeln | **ES:** Carga de dispositivos con cables de carga | **FR:** Recharge de vos appareils avec des câbles de charge | **HU:** Eszközök töltése töltőkábelek használatával | **ID:** Isi Daya Perangkat Anda Menggunakan Kabel Pengisian Daya | **IT:** Ricaricare i dispositivi tramite cavi di ricarica | **JP:** 充電ケーブルでデバイスを充電 | **KR:** 충전 케이블을 이용한 기기 충전 | **NL:** Uw apparaten opladen met oplaadkabels | **PL:** Ładowanie urządzeń za pomocą kabli do ładowania | **PT:** Carregamento de Seus Dispositivos Usando Cabos de Carregamento | **RO:** Dispozitive de încărcare care utilizează cablurile de încărcare | **RU:** Зарядка ваших устройств с помощью | **SE:** Ladda enheter med hjälp av laddningskablarna | **TR:** Şarj Kablolarını Kullanarak Cihazlarınızı Şarj Etme | **UA:** Заряджання пристроїв за допомогою зарядних кабелів | **VI:** Sạc thiết bị của bạn bằng cáp sạc | **繁中:** 使用充電線為裝置充電 | شحن أجهزتك باستخدام كابلات الشحن **:AR**



5. POWER BUTTON

CZ: Tlačítko napájení | **DE:** Power-Taste | **ES:** Botón de encendido | **FR:** Bouton d' alimentation | **HU:** Bekapcsológomb | **ID:** Tombol Daya | **IT:** Pulsante di accensione | **JP:** 電源ボタン | **KR:** 전원 버튼 | **NL:** Aan/uit-knop | **PL:** Przycisk zasilania | **PT:** Botão de Energia | **RO:** Buton de alimentare | **RU:** Кнопка питания | **SE:** Strömbrytare | **TR:** Güç Düğmesi | **UA:** Кнопка живлення | **VI:** Nút nguồn | **繁中:** 電源按鈕 | زر الطاقة **:AR**


baseus
×2
Single Press: Power On
Double Press: Low Current Mode On/Off
Press and Hold: Power Off

EN
Single Press: Power On
Press and Hold: Power Off

Double Press: Low Current Mode On/Off

ES
Una pulsación: Encendido
Mantenga pulsado: Apagado

Presionar dos veces: Modo de baja corriente activado/desactivado

CZ
Jedno stisknutí: Zapnutí
Stiskněte a podržte: Vypnout

Dvojité stisknutí: Zapnutí/vypnutí režimu nízkého proudu

FR
Appuyez brièvement : Marche
Appuyez et maintenez : Arrêt

Appuyez deux fois: Mode faible courant activé/désactivé

DE
Kurzes Drücken: Einschalten
Langes Drücken: Ausschalten

Zweimal drücken: Niedrigstrommodus ein/aus

HU
Egyszeri megnyomás: Bekapcsolás
Lenyomva tartás: Kikapcsolás

Dupla megnyomás: Alacsony áramerősségű üzemmód be/ki